

專訪.....



與 Dr. E. Mayorkinos

一席談

隨著全世界針灸研習的熱潮，本學院也舉辦了針灸研習班，只限於國內外具有M. D. 資格者才能參加；因此，本學期開始，校園內就出現了十幾位外籍學生，在學校附近的餐館，小吃店也經常可以遇到他們。在此，我們特地訪問了來自希臘的Dr. E. Mayorkinos (以下稱Dr. 麥)，Dr. 麥精通英、法、意大利、希臘及阿拉伯語等五國語言，這種傑出的語言造詣，實非常人所可望其項背。但是我們之所以走訪Dr. 麥，並不是因為他有這麼特殊的成就，而是想知道，在一個外國人眼中，針灸（甚至中醫），他們秉持的態度是什麼。

中醫西醫的問題，過去我們已經討論的很多很多了，但是因為不能拋棄成見，往往造成很大的偏差，然而科學是現實的，象牙塔內的囈語，閉門造車式的自大，終必被時代的潮流所淹沒。縱然我們

有我們自己的看法，不必要過份斤斤計較別人的批評，但是我們必須有這份涵養，也聽聽別人的意見。

「請問Dr. 麥，您來到這裡之後，第一個給您的印象是什麼？」一個外國人初次踏上一個陌生的國度，他的感覺一定是很特殊的，我們也急於知道人家對我們的看法怎麼樣。

「這兒的人們都很友善，使我深深的體會到久仰的中國人情味，我也結識了不少的朋友。」Dr. 麥的臉上泛起了笑容，我們也高興的笑了，傾刻間，無形的距離消失了，親切的氣氛也在彼此間散了開來。

「您為什麼會到這裡來學針灸？」蕭首先提出這個問題。

Dr. 麥若有所思的，想了想。「關於針灸，我是去年才開始學的，因為針灸是中國醫學的一個重要的部份，因此，我想到台灣來一定可以學得更好一些，可是遺憾得很，我發現此地並不比歐洲知道的更多。」嘆了一口氣，接着又說「而且針灸在台灣已經被商業化了，很多人只利用它來求名、求利，却不真正了解它的原理，很多人其實根本不懂得中醫，他們說針灸可以治病，其實天曉得，那只不過是去除症狀而已，並不是真正除掉治病的原因。我敢說，如果這樣子繼續下去的話，有一天針灸會趨於沒落的。」

Dr. 麥加強了語氣，很有感慨似的。的確，這是不容否認的事實，也是當前針灸最受人疵議的地方。

「對於這件事，您個人的看法如何？」

「針灸是中醫的一部份，我們絕不能摒棄中醫藥而談針灸，也只有配合中藥的使用，針灸才能達

到真正治病的目的。您們是醫學生，您們一定知道沒有一種藥可以治癒疾病，如果硬要說治癒疾病，那是因為人體自然痊癒的緣故，任何藥物只是從旁協助而已。而中藥是最自然的藥物，最合乎自然痊癒的原則，您們不要以為西藥（合成藥物）萬能，那是最毒的東西，西方歐洲有許多小孩子一生下來就缺手缺腳，您說這不是合成藥物的毒孽又是什麼。您們為什麼要摒棄中藥呢。就我個人而言，我最贊成中藥，並且我相信中藥對針灸是絕對很有幫助的，只有伴同中藥，針灸才能造成奇蹟，否則，充其量，我們只能說針灸是一種去除症狀的醫學而已。

Dr. 麥一再的強調中藥的妙用，語氣是那麼鏗鏘，的確，過去我是忽視了中藥的。但是他個人其他方面的獨特見解，我們是不敢全部苟同的，因此，Dr. 麥補充著說：「依照中醫的理論，人體正常狀況下，陰陽是互相平衡的，一旦陰陽失調，氣不能在體內暢流，疾病就會跟著發生，所以中醫治病，著重在調和陰陽，增加氣的運行，可以說是針對整個身體整個系統的治療，而西醫治療，並不太注重整體，往往頭痛醫頭，腳痛醫腳，這就是中醫醫學最大不同的地方。」一個西方人，對中西醫學有如此深入的見地，是我們始未料及的，趁着這個機會，我們也提出了經常掛在嘴邊的老問題，也就是中西一元化的問題，就教Dr. 麥。

「不可能，也不需要。」Dr. 麥很堅決的主張他的看法：「中西醫學本來就是二個截然不同的系統，如果硬要湊在一起，那只有使我們更混淆了。譬如說要一個受過六年西醫訓練的人，接受中醫陰陽五行的理論是不可能的，除非您能讓他看到氣，看到經絡和穴道。但是能不能看到經絡與氣，我個

人不感興趣，那並不是很重要的問題，就像我們都不很了解我們何以會長大的理論，但是我們還是長大了，因此，我們何必斤斤計較於理論，老是在這上面鑽牛角尖呢。我已經說過，中西醫學是迥然不相同的，西醫注意症狀的去除，多使用合成的藥物，而中醫我認為是最合乎自然的醫學，最合乎自然痊癒原則的也是中藥。如果說我是這裡的學生，而必須在中西醫學之間選擇一個，我會選擇中醫，我會以此自豪，但是今天您們之所以不相信中醫，那是因為您們不了解中醫，也不想去接近它，您們都受了西醫的毒素。」

Dr. 麥一口氣的說了下來，著實使我們沒有插嘴的餘地，雖然我們不見得贊同他的看法，但是我們至少還有一份勇氣，繼續聽他說下去。

針灸麻醉的事情，已經傳遍天下，到處有人在做，有人在報導，對這件事，我們是好奇居多。最後，我們也提到了這個熱門的話題，目的是希望知道一下，Dr. 麥個人對針灸麻醉的臨床運用態度。

「不要聽他們吹牛，如果您是一個牙科醫生，您將不再使用針灸來麻醉，因為針灸麻醉必須在好幾個穴位上花半小時甚至一小時來運針，比之在牙齒口打一針，五分鐘完成麻醉，您說那一種方法優點多？如果是在大一點的手術，我們只要在脊髓上打一針，又何必在全身各處用針來扎捻呢。也許您們會說針灸麻醉副作用少，但是我只能告訴您們，除非它得着科學的證明，西醫是不可能接受的。」

談論之中，時間似乎過得特別快，上課的時間已經到了，不容許我們在繼續討論下去。真理無價，只有愈辯愈明，不管他的看法是否得着你的贊同，至少我們容忍各種不同的意見，藉着彼此意見的交流，相信我們對於針灸會有更深入更深刻的認識。